



Support- Handbuch



Copyright © 2002, Xerox Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Rechte für unveröffentlichte Werke vorbehalten unter den Urheberrechtsgesetzen der USA. Der Inhalt dieser Publikation darf ohne Genehmigung der Xerox Corporation in keinerlei Form reproduziert werden.

Der Urheberrechtsschutz umfasst alle Formen und Fragen von urheberrechtlich schützbareren Materialien und Informationen, die derzeit gesetzlich vorgesehen sind oder im Folgenden gewährt werden. Dazu gehören ohne Einschränkung die aus den Softwareprogrammen generierten Materialien, die auf dem Bildschirm angezeigt werden, z. B. Formate, Vorlagen, Symbole, Bildschirmanzeigen, ihre Optik usw.

XEROX[®], The Document Company[®], das stilisierte X, CentreWare[®], DocuPrint[®] und Workset[®] sind eingetragene Marken der Xerox Corporation. infoSMART[™], Phaser[™], PhaserPort[™], PhaserSMART[™] und PhaserTools[™] sind Marken der Xerox Corporation.

Adobe[®], Acrobat[®], Acrobat[®] Reader[®], Illustrator[®], PageMaker[®], Photoshop[®] und PostScript[®], ATM[®], Adobe Garamond[®], Birch[®], Carta[®], Mythos[®], Quake[®] und Tekton[®] sind eingetragene Marken, und Adobe Jenson[™], Adobe Brilliant Screens[™] Technology sowie IntelliSelect[™] sind Marken von Adobe Systems Incorporated oder deren Tochtergesellschaften, die in manchen Gerichtsbarkeiten eingetragen sein können.

Apple[®], LaserWriter[®], LocalTalk[®], Macintosh[®], Mac[®] OS, AppleTalk[®], TrueType2[®], Apple Chancery[®], Chicago[®], Geneva[®], Monaco[®] und New York[®] sind eingetragene Marken, und QuickDraw[™] ist eine Marke von Apple Computer Incorporated.

Marigold[™] und Oxford[™] sind Marken von AlphaOmega Typography.

Avery[™] ist eine Marke der Avery Dennison Corporation.

PCL[®] und HP-GL[®] sind eingetragene Marken der Hewlett-Packard Corporation.

Hoefler Text wurde von Hoefler Type Foundry entwickelt.

ITC Avant Guard Gothic[®], ITC Bookman[®], ITC Lubalin Graph[®], ITC Mona Lisa[®], ITC Symbol[®], ITC Zapf Chancery[®] und ITC Zapf Dingbats[®] sind eingetragene Marken der International Typeface Corporation.

Bernhard Modern[™], Clarendon[™], Coronet[™], Helvetica[™], New Century Schoolbook[™], Optima[™], Palatino[™], Stempel Garamond[™], Times[™] und Univers[™] sind Marken der Linotype-Hell AG und/oder ihrer Tochtergesellschaften.

MS-DOS[®] und Windows[®] sind eingetragene Marken der Microsoft Corporation.

Wingdings[™] im Format TrueType[®] ist ein Produkt der Microsoft Corporation. WingDings ist eine Marke der Microsoft Corporation, und TrueType ist eine eingetragene Marke der Apple Computer, Inc.

Albertus[™], Arial[™], Gill Sans[™], Joanna[™] und Times New Roman[™] sind Marken der Monotype Corporation.

Antique Olive[®] ist eine eingetragene Marke von M. Olive.

Eurostile[™] ist eine Marke von Nebiolo.

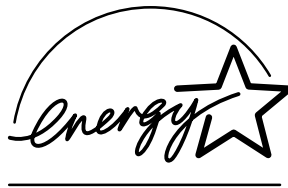
Novell[®] und NetWare[®] sind eingetragene Marken von Novell, Incorporated.

Sun[®] und Sun Microsystems[®] sind eingetragene Marken von Sun Microsystems, Incorporated.

SPARC[®] ist eine eingetragene Marke von SPARC International, Incorporated. SPARCstation[™] ist eine Marke von SPARC International, Incorporated, für die Sun Microsystems, Incorporated eine Exklusivlizenz erteilt wurde.

UNIX[®] ist eine eingetragene Marke in den USA und anderen Ländern, für die durch X/Open Company Limited Exklusivlizenzen erteilt werden.

Als Partner von ENERGY STAR[®] gewährleistet Xerox Corporation, dass dieses Produkt den Richtlinien von ENERGY STAR zur Energieeinsparung entspricht. Der Name und das Logo ENERGY STAR sind in den USA eingetragene Marken.



Dieses Produkt verwendet Code für SHA-1, geschrieben von John Halleck, der der Verwendung zugestimmt hat.

Dieses Produkt umfasst eine Implementierung des LZW-Verfahrens, die unter dem US-Patent 4,558,302 lizenziert wurde.

Andere Marken sind Marken oder eingetragene Marken der Unternehmen, zu denen sie gehören.

Inhalt

Web-Links	1
Xerox Verbrauchsmaterialien und Optionen	2
Austauschbare Artikel	2
Papier und Druckmedien	3
Druckeroptionen	4
Garantie bei Druckern	6
Garantie bei Verbrauchsmaterialien	7
Sicherheitstechnische Zusammenfassung	9
Elektrische Sicherheit	9
Lasersicherheit	10
Wartungssicherheit	10
Betriebssicherheit	10
Die folgenden Symbole können am Produkt angebracht sein	12
Technische Daten des Druckers (nur Englisch)	13
Gesetzliche Vorschriften (nur Englisch)	16
Sicherheitsdatenblätter (MSDS) (nur Englisch)	19
Index	23

Web-Links

Xerox stellt Ihnen gerne weitere Informationen zum Xerox Phaser™ 4400 Laserdrucker zur Verfügung. Druckerinformationen enthalten Sie auf diesen Websites.

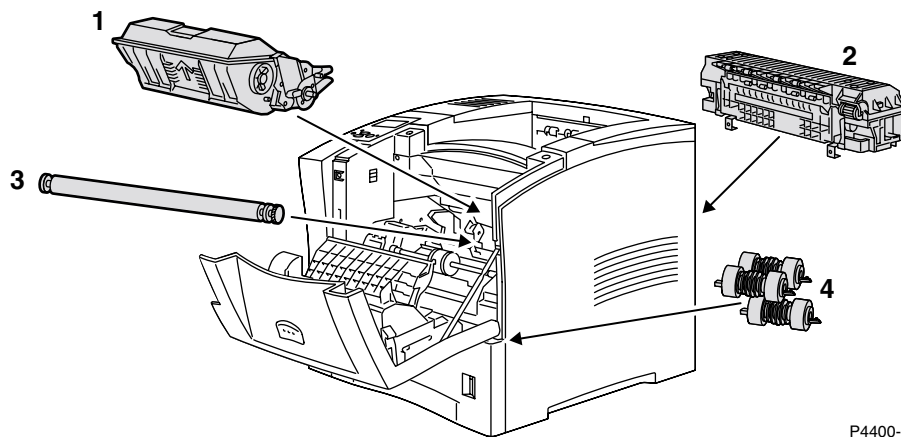
Unter der folgenden Internetadresse finden Sie Informationen über das Produkt und Verbrauchsmaterialien, können Druckertreiber herunterladen, Dokumente einsehen und auf Kundendienstinformationen zugreifen:	www.xerox.com/officeprinting
Die Knowledge Base zum Thema Fehlerbehebung, die auch der Xerox Kundendienst verwendet, finden Sie unter:	www.xerox.com/officeprinting/infoSMART
Eine Ressource mit Tools und Informationen, wie z. B. interaktive Lernprogramme, Druckvorlagen, nützliche Tipps und auf Ihre individuellen Bedürfnisse abgestimmte benutzerdefinierte Funktionen, finden Sie unter:	www.colorconnection.xerox.com
Hier finden Sie technische Kundendienstinformationen:	www.xerox.com/officeprinting/4400support
Verbrauchsmaterialien von Xerox bestellen Sie unter:	www.xerox.com/officeprinting/4400supplies
Hier finden Sie Vertriebs- und Kundendienstzentren in Ihrer Nähe:	www.xerox.com/officeprinting/contacts

Xerox Verbrauchsmaterialien und Optionen

Dieses Kapitel behandelt folgende Themen:

- Austauschbare Artikel — siehe Seite 2.
- Papier und Druckmedien — siehe Seite 3.
- Druckeroptionen — siehe Seite 4.

Austauschbare Artikel



P4400-104

- 1 Druckkartusche
- 2 Fixierkartusche
- 3 Transferrolle
- 4 Zuführrollen

Falls am vorderen Bedienfeld die Meldung erscheint, dass ein Artikel fast leer ist oder ausgetauscht werden muss, stellen Sie sicher, dass Sie Ersatz zur Hand haben. Zum Bestellen von Druckermaterialien und Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Händler vor Ort oder besuchen Sie die Xerox Website unter: www.xerox.com/officeprinting/4400supplies.

Druckkartusche

Artikel	Beschreibung	Bestellnummer
Druckkartusche mit Standardkapazität	Bis zu 10.000 Bilder auf Papier im Format A4 oder Letter bei einer Deckung von 5 Prozent.	113R00627
Druckkartusche mit hoher Kapazität	Bis zu 15.000 Bilder auf Papier im Format A4 oder Letter bei einer Deckung von 5 Prozent.	113R00628

Wartungs-Kit

Artikel	Beschreibung	Bestellnummer
Wartungs-Kit für 110 V (60 Hz)	Enthält: 1 Fixierkartusche, 1 Transferrolle und 9 Zuführrollen.	108R00497
Wartungs-Kit für 220 V (50 Hz)	Enthält: 1 Fixierkartusche, 1 Transferrolle und 9 Zuführrollen.	108R00498

Papier und Druckmedien**Normalpapier**

Artikel	Papierformat	Bestellnummer
Xerox Premier 80	A4 (210 x 297 mm)	3R91720
Xerox Premier 80	A5 (148 x 210 mm)	3R91832
Xerox 4024 DP Statement	Statement (5,5 x 8,5 Zoll)	3R2072
Xerox 4024 DP	Letter (8,5 x 11 Zoll)	3R721
Xerox 4024 DP Folio	Folio (8,5 x 13 Zoll)	3R725
Xerox 4024 DP Legal	Legal (8,5 x 14 Zoll)	3R727

Transparentfolien

Artikel	Papierformat	Bestellnummer
Xerox 3M Transparentfolien Typ L	A4 (210 x 297 mm)	3R91334
Xerox Transparentfolien, klar	Letter (8,5 x 11 Zoll)	3R4446

Aufkleber

Artikel	Papierformat	Bestellnummer
Xerox	A4 (210 x 297 mm) 24 Aufkleber pro Blatt	3R96178
Xerox	Letter (8,5 x 11 Zoll) 30 Aufkleber pro Blatt	3R12051

Druckeroptionen

Internes Festplattenlaufwerk

Funktion	Bestellnummer
<ul style="list-style-type: none"> ■ Kapazität von mind. 10,0 GB. ■ Mehr Speicherplatz für heruntergeladene Schriften, Formulare und Overlays. ■ Unterstützung von Sortierung bei Aufträgen. ■ Unterstützung von geschützten, gespeicherten und Proof-Druckaufträgen. ■ Unterstützung von PDF-Druck. ■ Mehr PostScript-Schriftarten. ■ Unterstützung von PhaserHD. 	097S02917 (LLM)

Automatische Duplexeinheit

Funktionen	Bestellnummer
<ul style="list-style-type: none"> ■ Unterstützung von automatischem Duplexdruck. ■ Verringerung des Papierverbrauchs. ■ Unterstützung von Broschürendruck. ■ Größere Flexibilität und mehr Komfort beim Drucken. 	097S02880 (LDR)

Zusätzlicher Speicher

Funktion	Bestellnummer
■ 32 MB Phaser-Speicher	097S02923 (LPG)
■ 64 MB Phaser-Speicher	097S02912 (LLC)
■ 128 MB Phaser-Speicher	097S02913 (LLD)
■ 16 MB Flash-Speicher	097S02914 (LLE)

550-Blatt-Zuführung mit Fach

Funktion	Bestellnummer
<ul style="list-style-type: none"> ■ Die Papierkapazität beträgt 550 Blatt mit einem Gewicht von 75 g/m² (20 lb., Bond). ■ Es werden bis zu zwei zusätzliche Zuführungen unterstützt. 	097S02878 (LDN)

550-Blatt-Fach

Funktion	Bestellnummer
<ul style="list-style-type: none"> ■ Die Papierkapazität beträgt 550 Blatt mit einem Gewicht von 75 g/m² (20 lb., Bond). 	109R00448

Umschlagzuführung

Funktion	Bestellnummer
<ul style="list-style-type: none"> ■ Mehr Komfort beim Bedrucken von Umschlägen und Postkarten in großen Mengen. ■ Fasst bis zu 75 Umschläge oder 100 Postkarten. 	097S02879 (LDP)

500-Blatt-Stapler

Funktion	Bestellnummer
■ Durch das Versetzen werden Druckaufträge oder sortierte Sätze eines einzelnen Druckauftrags in Abständen von ca. 25 mm unterteilt.	097S02881 (LDV)

Upgrade – Phaser 4400B auf 4400N

Funktion	Bestellnummer
■ Erweiterung um Netzwerkfunktionen gegenüber dem Grundmodell Phaser 4400B.	098S04703 (LLF)
■ Unterstützung von 64 MB Standardspeicher.	
■ Unterstützung von Druckqualität mit True 1200 x 1200 dpi.	

Garantie bei Druckern

Xerox garantiert, dass der **Phaser 4400 Laserdrucker** während eines Zeitraums von einem (1) Jahr ab Auslieferung oder für 1.000.000 Drucke keinerlei Material- und Herstellungsfehler aufweist. Sollte während des Garantiezeitraums ein Fehler am Produkt auftreten, wird Xerox nach eigenem Ermessen einen der folgenden Schritte unternehmen:

1. Das Produkt wird durch telefonische Unterstützung oder durch den Kundendienst vor Ort repariert, wobei keine Kosten für Ersatzteile oder Arbeitszeit in Rechnung gestellt werden.
2. Das Produkt wird durch ein vergleichbares Produkt ersetzt.
3. Das Produkt wird durch ein umgebautes Produkt ersetzt oder
4. Der für das Produkt entrichtete Betrag wird nach der Rückgabe des Produkts zurückerstattet, wobei ein angemessener Betrag für die bisherige Nutzung abgezogen wird.

Xerox empfiehlt dem Kunden, erst das im Lieferumfang enthaltene Informationsmaterial, Produktdiagnosen, Informationen aus dem Internet und die E-Mail-Unterstützung zu benutzen. Sollte dies nicht ausreichend sein, muss sich der Kunde zur Inanspruchnahme von Service-Leistungen gemäß dieser Garantie vor Ablauf des Garantiezeitraums an die Mitarbeiter der telefonischen Unterstützung von Xerox oder an Mitarbeiter des autorisierten Vertreters wenden. Der Kunde ist der telefonischen Unterstützung gegenüber zur Mithilfe in angemessenem Umfang bei der Lösung des Problems verpflichtet.

Wenn die telefonische Unterstützung das Problem nicht erfolgreich lösen kann, erfolgt eine Reparatur im Rahmen der Garantie durch Xerox oder den autorisierten Kundendienst. Diese Reparatur findet beim Kunden statt und ist kostenlos. Die einzelnen Bedingungen sind im Folgenden aufgeführt.

- Der Kundendienst ist innerhalb des üblichen Kundendienstbereichs vor Ort in den Vereinigten Staaten, in Kanada und im Europäischen Wirtschaftsraum für Produkte verfügbar, die in den Vereinigten Staaten, in Kanada und im Europäischen Wirtschaftsraum gekauft wurden.
- Außerhalb der USA, Kanadas und des Europäischen Wirtschaftsraums ist der Kundendienst innerhalb des üblichen Kundendienstbereichs vor Ort in dem Land verfügbar, in dem das Produkt gekauft wurde.

Xerox behält sich das Recht vor, in Ausnahmefällen für die Wartung vor Ort eine Gebühr zu erheben.

Eine Beschreibung des üblichen Kundendienstes vor Ort erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Xerox Kunden-Support-Zentrum oder bei Ihrem autorisierten Xerox Vertreter. Die Entscheidung über Kundendienstleistungen vor Ort wird ausschließlich von Xerox oder dem autorisierten Vertreter getroffen und ist als letztes Mittel bei der Behebung eines Problems anzusehen.

Wenn das Produkt des Kunden Funktionen umfasst, die es Xerox oder dem autorisierten Vertreter ermöglichen, Probleme mit dem Produkt von einem entfernten Standort aus zu diagnostizieren und zu beheben, kann Xerox verlangen, dass der Kunde einen solchen Fernzugriff auf das Produkt zulässt.

Bei der Wartung des Produkts kann Xerox neue Teile oder neuen Teilen gleichwertige Teile oder Baugruppen verwenden, um gleich bleibende oder verbesserte Qualität zu gewährleisten. Sämtliche fehlerhaften Teile und Baugruppen werden zum Eigentum von Xerox. Xerox kann nach eigenem Ermessen die Rückgabe dieser Teile verlangen.

Garantie bei Verbrauchsmaterialien

Xerox garantiert, dass Druckkartuschen bis zum Verbrauch des Original-Toners von Xerox keinerlei Material- und Herstellungsfehler aufweisen. Für alle anderen durch den Benutzer austauschbaren Verbrauchsmaterialien (CRCs – Customer Replaceable Consumables) wird garantiert, dass diese Verbrauchsmaterialien während eines Zeitraums von neunzig (90) Tagen (bzw. sechs (6) Monaten, wenn längere Zeiträume gesetzlich vorgeschrieben sind) ab dem Datum der Installation, aber höchstens ein (1) Jahr nach der Auslieferung, keinerlei Material- und Herstellungsfehler aufweisen. Im Rahmen dieser Garantie ist der Kunde verpflichtet, den Defekt Xerox oder dem autorisierten Vertreter vor Ablauf des Garantiezeitraums mitzuteilen. XEROX KANN VERLANGEN, DASS DAS DEFEKTE CRC AN EIN BESTIMMTES XEROX DEPOT ODER DEN VERTRETER VON XEROX, BEI DEM DAS CRC URSPRÜNGLICH GEKAUFT WURDE, ZURÜCKGEGEBEN WIRD. Klageansprüche werden entsprechend dem derzeit gültigen Verfahren von Xerox bearbeitet.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Defekte, Fehler oder Schäden, die durch unsachgemäße Benutzung oder unsachgemäße bzw. unangemessene Wartungs- und Pflegemaßnahmen entstanden sind. Für Xerox entstehen aus dieser Garantie keine rechtlich bindenden Verpflichtungen in Bezug auf folgende Punkte:

- a. Reparatur von Schäden, die durch den Versuch, das Produkt zu installieren, zu reparieren oder zu warten, entstanden sind, wenn die ausführende Person kein Vertreter von Xerox ist und nicht auf Anweisung eines Vertreters von Xerox handelt;
- b. Reparatur von Schäden, Fehlfunktionen und Leistungseinbußen, die durch unsachgemäße Benutzung oder durch den Anschluss an nicht kompatible Geräte oder Speichervorrichtungen entstanden sind;
- c. Reparatur von Schäden, Fehlfunktionen und Leistungseinbußen, die durch die Verwendung von Druckerzubehör oder von Verbrauchsmaterialien anderer Hersteller als Tektronix/Xerox oder durch die Verwendung von Tektronix/Xerox Druckerzubehör, das nicht für die Verwendung an diesem Drucker vorgesehen ist, verursacht wurden;
- d. Reparatur eines Produkts oder CRCs, das verändert oder in andere Produkte integriert wurde, wenn diese Veränderung bzw. Integration zur Folge hat, dass die Wartung des Produkts oder CRCs zeitaufwendiger wird oder anderweitig erschwert wird;
- e. Durchführung von Maßnahmen, die auch durch den Benutzer vorgenommen werden können, in Bezug auf Wartung, Reinigung und Reparatur von Schäden, Fehlfunktionen und Leistungseinbußen, die durch die Unterlassung von Wartungs- und Reinigungsmaßnahmen durch den Benutzer entstanden sind, die in den veröffentlichten Produktmaterialien vorgeschrieben werden;
- f. Reparatur von Schäden, Fehlfunktionen und Leistungseinbußen, die durch die Verwendung des Produkts in einer Umgebung entstanden sind, die nicht den technischen Daten bei Betrieb entspricht, die dem Benutzerhandbuch entnommen werden können;
- g. Reparatur dieses Produkts, nachdem seine vorgesehene Betriebsleistung erreicht wurde; alle später anfallenden Wartungsmaßnahmen werden auf der Grundlage von Arbeitszeit- und Materialaufwand in Rechnung gestellt;
- h. Austausch von CRCs, die nachgefüllt, verbraucht, missbräuchlich verwendet oder auf irgendeine Weise manipuliert wurden;
- i. Unterstützung von Software, die nicht von Xerox geliefert wurde;
- j. Bereitstellen von Software- oder Firmware-Updates oder -Erweiterungen.

DIE OBEN AUFGEFÜHRTEN GARANTIELEISTUNGEN WERDEN VON XEROX FÜR DIESES PRODUKT UND SEINE DURCH DEN BENUTZER AUSTAUSCHBAREN VERBRAUCHSMATERIALIEN GEWÄHRT. SIE ERSETZEN ALLE ANDEREN BESTIMMUNGEN ZU AUSDRÜCKLICH GEWÄHRTEN ODER GESETZLICH VORGESEHENEN GARANTIELEISTUNGEN. XEROX UND SEINE LIEFERANTEN ÜBERNEHMEN KEINE HAFTUNG FÜR GESETZLICH VORGESEHENE GEWÄHRLEISTUNGEN FÜR EIGNUNG UND HANDELSÜBLICHE QUALITÄT ODER VERGLEICHBARE STANDARDS, DIE DIE ZUSTÄNDIGE RECHTSPRECHUNG VORSIEHT. DIE VON XEROX ÜBERNOMMENE VERPFLICHTUNG, BEI DEFECTEN PRODUKTEN BZW. DURCH DEN BENUTZER AUSTAUSCHBAREN VERBRAUCHSMATERIALIEN EINE REPARATUR ODER EINEN AUSTAUSCH VORZUNEHMEN ODER DEN KAUFPREIS ZURÜCKZUERSTATTEN, IST DER EINZIGE RECHTSSCHUTZ GEGENÜBER DEM KUNDEN IM FALLE DER VERLETZUNG DIESER GARANTIEBESTIMMUNGEN.

In einigen Bundesstaaten, Provinzen und Ländern sind der Ausschluss oder die Einschränkung von Folgeschäden sowie der Ausschluss oder die Einschränkung der Frist von stillschweigend vereinbarten Garantien oder Bedingungen nicht zulässig. Die oben stehenden Einschränkungen und Ausschlüsse treffen also möglicherweise nicht auf Sie zu. Diese Garantie gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Ferner besitzen Sie möglicherweise weitere Rechte, die je nach Bundesstaat, Provinz oder Land unterschiedlich sind.

IN DEM DURCH ÖRTLICHES RECHT VORGEGEBENEN AUSMASS, MIT AUSNAHME DER AUSDRÜCKLICH IN DIESER GARANTIE FESTGELEGTEN VERPFLICHTUNGEN, ÜBERNEHMEN WEDER XEROX NOCH SEINE HÄNDLER KEINERLEI SCHADENERSATZ FÜR AUFWENDUNGEN BEI VERTRAGSERFÜLLUNG ODER HAFTUNG FÜR INDIREKTE, SPEZIELLE, ODER FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH GESCHÄFTSVERLUSTEN) BASIEREND AUF VERTRÄGEN, UNERLAUBTEN HANDLUNGEN ODER ANDEREN GESETZLICHEN VORGABEN UND UNABHÄNGIG DAVON, OB XEROX ODER DER HÄNDLER VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IM VORAUS BENACHRICHTIGT WURDE.

Die Garantiebestimmungen zur Software können Sie den Lizenzvereinbarungen für Endbenutzer entnehmen, die Sie zusammen mit der Software erhalten.

In einigen geografischen Gebieten unterliegt dieses Produkt der Gewährleistung durch Fuji Xerox. Die vorliegende Garantieerklärung hat in Japan keine Gültigkeit. Die Garantiebestimmungen für in Japan erworbene Produkte entnehmen Sie bitte dem japanischen Benutzerhandbuch.

Für Kunden in Australien sei hier erwähnt, dass das Handelsgesetz (*Trade Practices Act*) aus dem Jahre 1974 und die gleichwertigen Rechtsbestimmungen der jeweiligen Staaten und Territorien (hier zusammenfassend „die Gesetze“ genannt) besondere Bestimmungen enthalten, die den Schutz australischer Verbraucher gewährleisten sollen. Die Garantiebestimmungen von Fuji Xerox schließen die Anwendung von Bestimmungen der Gesetze nicht aus und unterwerfen sie keinerlei Einschränkungen, wenn dadurch den Gesetzen zuwidergehandelt werden würde bzw. Teile dieser Garantiebestimmungen unwirksam werden würden. In den vorliegenden Garantiebestimmungen werden stillschweigend vereinbarte Bedingungen und Garantien, deren Ausschluss aus einem Vertrag mit einem „Verbraucher“ (im Sinne der Definition in den Gesetzen) einer Bestimmung aus den Gesetzen zuwiderhandeln oder dazu führen würde, dass die vorliegende Garantieerklärung ganz oder in Teilen unwirksam werden würde, „nicht ausschließbare Bedingungen“ genannt. Im Rahmen des durch die Gesetzgebung vorgesehenen Ausmaßes beschränkt sich die Haftung durch Fuji Xerox gegenüber dem Kunden bei einer Zuwiderhandlung gegen eine nicht ausschließbare Bedingung (einschließlich durch den Kunden erlittener Folgeschäden), falls die vorliegenden Garantiebestimmungen nichts anderes vorsehen, (gemäß der Entscheidung durch Fuji Xerox) auf den Austausch bzw. die Reparatur der Waren oder die erneute Bereitstellung bzw. die Übernahme der Kosten für eine erneute Bereitstellung der Service-Dienste, auf die sich die Zuwiderhandlung bezog. Vorbehaltlich der oben genannten Bestimmungen sind sämtliche Bedingungen und Garantien ausgeschlossen, die andernfalls in einem Endverbrauchervertrag enthalten sein würden oder könnten, ob nun kraft Gesetzes, als Folgerung aus entsprechenden Umständen, durch branchenübliche Praktiken oder auf andere Weise.

Sicherheitstechnische Zusammenfassung

Der Drucker und die empfohlenen Verbrauchsmaterialien wurden entwickelt und getestet, um den strengsten Sicherheitsanforderungen zu entsprechen. Durch Beachtung der folgenden Hinweise können Sie einen dauerhaften sicheren Betrieb Ihres Druckers gewährleisten.

Elektrische Sicherheit

- Verwenden Sie das Netzkabel, das sich im Lieferumfang des Druckers befindet.
- Verwenden Sie kein Netzkabel mit Masseanschlussstecker, um den Drucker an eine Netzsteckdose ohne Masseanschluss anzuschließen.
- Stecken Sie das Netzkabel direkt in eine ordnungsgemäß geerdete Netzsteckdose. Verwenden Sie weder ein Verlängerungskabel noch eine Anschlussleiste. Wenn Sie nicht wissen, ob eine Netzsteckdose geerdet ist, beauftragen Sie einen Elektriker mit der Überprüfung der Steckdose.

Warnung

Vermeiden Sie potenzielle elektrische Schläge, indem Sie für eine ordnungsgemäße Erdung des Druckers sorgen.

- Stellen Sie den Drucker nicht an einem Ort auf, an dem Benutzer auf das Netzkabel treten könnten.
- Stellen Sie nichts auf dem Netzkabel ab.
- Verdecken Sie die Lüftungsschlitze nicht. Diese Öffnungen verhindern eine Überhitzung des Druckers.
- Achten Sie darauf, dass keine Büro- oder Heftklammern in den Drucker fallen.

Warnung

Stecken Sie keine Gegenstände durch die Öffnungen und Lüftungsschlitze des Druckers. Bei einem Kontakt mit einem Spannungspunkt oder beim Kurzschließen eines Teils kann ein Brand oder ein elektrischer Schlag nicht ausgeschlossen werden.

- Das Netzkabel wird sowohl auf der Rückseite des Druckers als auch an eine Netzsteckdose angeschlossen. Sollte es notwendig sein, den Drucker komplett vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie das Netzkabel aus der Netzsteckdose.

Warnung

Wenn das Gerät nicht geerdet ist, kann es bei Berührung von Knöpfen und Bedienelementen (und anderen leitenden Teilen) zu einem elektrischen Schlag kommen. Bei unsachgemäßem Gebrauch können von elektrischen Geräten Gefahren ausgehen.

Warnung

Deaktivieren Sie daher zu Ihrem eigenen Schutz keine internen Sicherheitsvorrichtungen und Sensoren.

Hinweis

Lassen Sie den Drucker eingeschaltet, um eine optimale Leistung zu erzielen (empfohlen). Dies stellt keine Gefahrenquelle dar.

- Wenn einer der folgenden Umstände eintritt, schalten Sie den Drucker sofort aus, ziehen Sie das Netzkabel ab und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendiensttechniker.
 - Das Netzkabel ist beschädigt oder durchgescheuert.
 - In den Drucker ist Flüssigkeit eingedrungen.
 - Der Drucker ist Feuchtigkeit ausgesetzt.

Lasersicherheit

Dieses Produkt entspricht den von nationalen und internationalen Behörden festgelegten Leistungsnormen für Lasergeräte und ist als Lasergerät der Klasse 1 eingestuft, wobei besondere Aufmerksamkeit auf den Laser gerichtet ist. Das Produkt sendet kein gesundheitsschädigendes Licht aus, da der Laserstrahl bei ordnungsgemäßer Handhabung und Wartung durch den Benutzer vollständig abgeschirmt bleibt.

Wartungssicherheit

- Wenden Sie nur die explizit in der Begleitdokumentation Ihres Druckers beschriebenen Wartungsmaßnahmen an.
- Verwenden Sie keine Aerosolreiniger. Bei Verwendung nicht zugelassener Verbrauchsmaterialien sind eine schlechte Leistung und potenzielle Gefahren nicht auszuschließen.
- Entfernen Sie die mit Schrauben befestigten Abdeckungen oder Schutzvorrichtungen nur dann, wenn Sie explizit dazu aufgefordert werden, optionales Zubehör zu installieren. Bei der Installation muss die Stromzufuhr ausgeschaltet sein. Außer den Optionen, die vom Benutzer zu installieren sind, gibt es unter diesen Abdeckungen keine Komponenten, die Sie selbst warten müssen.
- Leere Druckkartuschen, die Transferrolle und die Fixiereinheit dürfen nicht verbrannt werden.

Betriebssicherheit

Drucker und Verbrauchsmaterialien wurden entwickelt und getestet, um strenge Sicherheitsanforderungen zu erfüllen. Dies schließt die Untersuchung und Genehmigung durch die zuständige Sicherheitsbehörde sowie die Einhaltung der vorhandenen Umweltnormen ein.

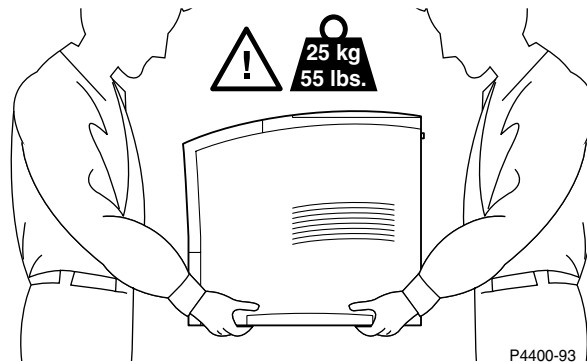
Durch Beachtung der folgenden Sicherheitsrichtlinien können Sie einen dauerhaften sicheren Betrieb Ihres Druckers gewährleisten.

- Verwenden Sie nur speziell auf Ihren Drucker ausgelegte Verbrauchsmaterialien. Die Verwendung ungeeigneter Verbrauchsmaterialien kann zu einer geringeren Leistung und möglicherweise zu Gefahrensituationen führen.
- Beachten Sie sämtliche Warnhinweise und Anweisungen, die auf dem Drucker, den Optionen und den Verbrauchsmaterialien aufgeführt sind.
- Stellen Sie den Drucker in einem staubfreien Bereich auf. Die Temperatur sollte zwischen 5 °C und 35 °C, die relative Luftfeuchtigkeit zwischen 15 und 85 Prozent liegen.
- Stellen Sie den Drucker an einem Ort auf, an dem ausreichender Platz für Lüftung, Betrieb und Wartung vorhanden ist. Es sollte der empfohlene Mindestabstand von 20 cm hinter dem Drucker und auf jeder Seite eingehalten werden. Verdecken Sie die Lüftungsschlitze und Öffnungen des Druckers nicht. Ohne ausreichende Lüftung kann es im Drucker zu einer Überhitzung kommen.

- Sie können die optimale Leistung des Druckers gewährleisten, indem Sie ihn unterhalb von 3.100 Metern Höhe einsetzen. Ein Einsatz oberhalb von 3.100 m Höhe überschreitet die Betriebsgrenzen.
- Stellen Sie den Drucker nicht neben einer Wärmequelle auf.
- Setzen Sie den Drucker nicht direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Stellen Sie den Drucker nicht im Kaltluftstrom einer Klimaanlage auf.
- Stellen Sie den Drucker auf einer ebenen und stabilen Oberfläche auf, die sein Gewicht tragen kann. Das Grundgewicht des Druckers ohne Verpackungsmaterial beträgt ca. 25 kg.
- Der Drucker ist schwer und muss von zwei Personen hochgehoben werden. Die folgende Abbildung veranschaulicht, wie der Drucker ordnungsgemäß angehoben wird.

Hinweis

Heben Sie den Drucker nicht am Mehrzweckfach oder an der Umschlagzuführung an.



- Folgen Sie der empfohlenen Vorgehensweise, wenn Sie den Drucker von einem Ort zu einem anderen transportieren. Sie finden sie im Kapitel *Transportanleitung* im *Setup-Handbuch* auf der **Interaktiven Dokumentations-CD-ROM**.
- Stellen Sie keine Flüssigkeiten auf dem Drucker ab.

Warnung

Seien Sie vorsichtig, wenn Sie in Bereichen im Inneren des Druckers arbeiten, die mit einem Warnsymbol gekennzeichnet sind. Da diese Bereiche sehr heiß sein können, sind Verletzungen nicht auszuschließen.

- Warten Sie 10 bis 15 Sekunden zwischen dem Aus- und Einschalten des Druckers.
- Hände, Haare, Krawatten usw. sollten nicht in die Nähe der Ausgangs- und Zuführrollen gebracht werden.

Beachten Sie während des Druckvorgangs die folgenden Sicherheitsrichtlinien:

- Entfernen Sie auf keinen Fall das Papiereinzugsfach, das Sie im Treiber oder über das vordere Bedienfeld ausgewählt haben.
- Öffnen Sie die Abdeckungen während des Druckvorgangs nicht.
- Verrücken Sie den Drucker während des Druckvorgangs nicht.

Die folgenden Symbole können am Produkt angebracht sein

LEBENSGEFAHR Hochspannung:



Schutzleiteranschluss:



Heiße Flächen am oder im Drucker. Gehen Sie vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden:



Die Fläche kann bei laufendem Drucker heiß sein. Warten Sie nach dem Ausschalten des Druckers 30 Minuten:



Achten Sie darauf, dass Sie sich nicht die Finger im Drucker einquetschen. Gehen Sie vorsichtig vor, um Verletzungen zu vermeiden:



Gehen Sie vorsichtig vor (werfen Sie einen Blick auf den Aufkleber an der jeweiligen Komponente, falls vorhanden). Weitere Informationen können Sie den Handbüchern entnehmen:



Technische Daten des Druckers (nur Englisch)

Physical specifications

- Width: 422 mm (16.6 in.)
- Depth: 439 mm (17.3 in.)
- Height: 413 mm (16.3 in.)
- Weight: 25 kg (55 lbs.)

Environmental specifications

Temperature and Relative Humidity

Usage	Temperature	Relative Humidity	Time Span
Operating	5 – 35 degrees C 41 – 95 degrees F	15 – 85 percent	
Storage: with print cartridge normal conditions	0 – 35 degrees C 32 – 95 degrees F	15 – 80 percent	12 months
Storage: without print cartridge normal conditions	-20 – 50 degrees C -4 – 122 degrees F	5 – 85 percent	12 months
Storage: with print cartridge severely low conditions	-20 – 0 degrees C -4 – 32 degrees F	5 – 15 percent	1 month maximum
Storage: with print cartridge severely high conditions	35 – 40 degrees C 95 – 104 degrees F	80 – 95 percent	1 month maximum
Storage: without print cartridge severe conditions	50 – 60 degrees C 122 – 140 degrees F	85 – 95 percent	48 hours maximum

Electrical specifications

Available in two models:

Model	Operating voltage range
110/120 VAC, 50/60 Hz	Minimum 90 VAC Maximum 140 VAC
220/240 VAC, 50/60 Hz	Minimum 198 VAC Maximum 240 VAC

ENERGY STAR® qualified printer

Power Consumption

State	Watts Per Hour	British Thermal Units (BTU) Per Hour
Printing	525 watts per hour	1,792 BTUs per hour
Standby	110 watts per hour	375 BTUs per hour
Power Saver	20 watts per hour	68 BTUs per hour

Performance specifications

Resolution

- 600 x 600 dots per inch (dpi)
- True 1200 x 1200 dpi
(Standard on Phaser 4400N, 4400DT, and 4400DX; optional on Phaser 4400B)

Print speed

- 1-sided printing: up to 26 pages per minute (ppm) for letter-sized paper
- 2-sided printing: up to 19 impressions per minute (ipm) for letter-sized paper

Controller specifications

- 266 MHz processor

Memory

- 32 Mbytes PC133 DRAM Standard on the Phaser™ 4400B Laser Printer
- 64 Mbytes PC133 DRAM Standard on the Phaser™ 4400N Laser Printer
- 64 Mbytes PC133 DRAM Standard on the Phaser™ 4400DT Laser Printer
- 64 Mbytes PC133 DRAM Standard on the Phaser™ 4400DX Laser Printer
- Upgradable to a maximum of 256 Mbytes

Page Description Languages (PDL)

- Adobe PostScript 3
- PCL5e
- PCL6
- Direct PDF 1.3

Resident fonts

- 39 PostScript Type 1 fonts
- 81 PCL fonts

Interfaces

- IEEE 1284 compliant parallel cable
- USB
- Ethernet 10BaseT and 100BaseTx
(Standard on Phaser 4400N, 4400DT, and 4400DX; optional on Phaser 4400B)

Gesetzliche Vorschriften (nur Englisch)

The equipment described in this manual generates and uses radio frequency energy. If it is not installed properly in strict accordance with Xerox's instructions, it may cause interference with radio and television reception or may not function properly due to interference from another device. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiver (device being interfered with).
- Increase the separation between the printer and the receiver.
- Connect the printer into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected.
- Route the interface cables on the printer away from the receiver
- Consult the dealer, Xerox service, or an experienced radio/television technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Xerox can affect the emission and immunity compliance and could void the user's authority to operate this product. To ensure compliance, use shielded interface cables. A shielded parallel cable can be purchased directly from Xerox at: www.xerox.com/officeprinting/4400supplies.

Xerox has tested this product to internationally accepted electromagnetic emission and immunity standards. These standards are designed to mitigate interference caused or received by this product in a normal office environment. This product is also suitable for use in a residential environment based on the levels tested.

In the United States this product complies with the requirements of an unintentional radiator in part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference; (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications, NMB-003.

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada, NMB-003.

Declaration of conformity

Xerox Corporation, declares, under our sole responsibility that the printer to which this declaration relates, is in conformity with the following standards and other normative documents:

In the European Union

following the provisions of the Low Voltage Directive 73/23/EEC and its amendments:

EN 60950 (IEC 950)	"Safety of Information Technology Equipment including Electrical Business Equipment"
--------------------	--

following the provisions of the Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC and its amendments:

EN55022:1998 (CISPR 22)	"Limits and Methods of measurement of radio interference characteristics of Information Technology Equipment." Class B.
EN61000-3-2:1995 +A1:1998+A2:1998. (IEC61000-3-2)	"Part 3: Limits - Section 2: Limits for harmonic current emissions (equipment input current less than or equal to 16A per phase)."
EN61000-3-3:1995 (IEC61000-3-3)	"Part 3: Limits - Section 3: Limitation of voltage fluctuations and flicker in low-voltage supply systems for equipment with rated current less than or equal to 16A."
EN55024:1998 (CISPR 24)	"Information technology equipment - Immunity characteristics - Limits and methods of measurement."

CISPR 24 Immunity Phenomena	Basic Standard	Test Specification
Electrostatic Discharge	IEC61000-4-2:1995	6kV Contact, 10kV Air
Radio-Frequency Electromagnetic Field (radiated)	IEC61000-4-3:1995	80-1000 MHz, 3V/m, 80% AM @ 1 KHz
Fast Burst Transients	IEC61000-4-4:1995	5/50 Tr/Th ns, 5kHz Rep. Freq 0.5kV on Signal Lines 1kV on AC Mains
Line Surge	IEC61000-4-5:1995	Combination wave 2.0kV Common mode 2.0kV Differential mode
Radio-Frequency Electromagnetic Field (Conducted)	IEC61000-4-6:1996	0.15 - 80 MHz, 3V, 80% AM @ 1kHz
Line voltage dips	IEC61000-4-11:1994	>95% dip for ½ cycle @ 50 Hz 30% dip for 25 cycles @ 50 Hz
Line voltage drop-out	IEC61000-4-11:1994	>95% dropout for 250 cycles @ 50 Hz

This product, if used properly in accordance with the user's instructions is neither dangerous for the consumer nor for the environment.

A signed copy of the Declaration of Conformity for this product can be obtained from Xerox.

Sicherheitsdatenblätter (MSDS) (nur Englisch)

Manufacturer: Xerox Corporation, Office Printing Business
P. O. Box 1000, Wilsonville, Oregon, 97070-1000
Preparation Date: December 20, 2001

SECTION 1 - PRODUCT IDENTIFICATION

Product Names	Part Numbers
Phaser™ 4400 Black Toner Cartridge Standard Capacity	113R00627
Phaser™ 4400 Black Toner Cartridge High Capacity	113R00628

Product Use: XEROX Phaser™ 4400 Laser printers

SECTION 2 - INFORMATION ON INGREDIENTS

Ingredients (percent by weight)	CAS number
Styrene/n-butyl acrylate copolymer (45-60%)	25767-47-9
Iron Oxide (40-50%)	1309-38-2
Polypropylene wax (2-3%)	9003-07-0
Silica treated with dimethylsilicone (<2%)	67762-90-7

SECTION 3 - HAZARDS IDENTIFICATION

ROUTES OF EXPOSURE: Toner powders are encased in a cartridge. Minimal exposure through inhalation or skin contact is expected when used as intended.

POTENTIAL HEALTH EFFECTS: Health effects from this product are expected to be negligible, when product is used as intended. See Section 11, Toxicology Information.

Immediate Effects:

Inhalation: Minimal irritation to respiratory tract, as for any non-toxic dust

Skin: Not expected to cause skin irritation

Eye: Not expected to cause eye irritation

Ingestion: Not an expected route of exposure

Chronic Effects: None known

SIGNS AND SYMPTOMS OF EXPOSURE: Minor irritation to respiratory tract.

MEDICAL CONDITIONS AGGRAVATED BY EXPOSURE: None known.

SECTION 4 - FIRST AID MEASURES

INHALATION: Remove person to fresh air. Seek medical attention if symptoms occur.

EYES: If particles get into eye, flush thoroughly with water. Seek medical attention if symptoms occur.

SKIN: Wash thoroughly with soap and water. Seek medical attention if symptoms occur.

INGESTION: Dilute stomach contents with several glasses of water. Seek medical attention if symptoms occur.

SECTION 5 - FIRE FIGHTING MEASURES

FLASH POINT: Not applicable

FIRE & EXPLOSION HAZARDS: Toner is a combustible powder. Like most organic powders, it can form explosive mixtures when dispersed in air.

EXTINGUISHING MEDIA: Water, dry chemical, carbon dioxide, or foam.

FIRE FIGHTING INSTRUCTIONS: Avoid inhalation of smoke. As for any fire, wear protective clothing and self-contained breathing apparatus.

SECTION 6 - ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

SPILL OR LEAK: Sweep up or vacuum spilled materials and carefully transfer into sealable waste container. Sweep slowly to minimize generation of dust during clean up. If a vacuum is used, the motor must be rated as dust tight. A conductive hose bonded to the machine should be used to reduce static buildup. Clean up residue if necessary with soap and cold water. Wash or dry clean garments after removing loose toner.

SECTION 7 - HANDLING AND STORAGE

HANDLING: No special precautions, when used as intended.

STORAGE: Avoid high temperatures.

SECTION 8 - EXPOSURE CONTROL - PERSONAL PROTECTION

No special personal protection indicated, when used as intended in Xerox Phaser \dot{O} laser printers.

THRESHOLD LIMIT VALUE (TLV): 10 mg/m³ (total dust)

PERMISSIBLE EXPOSURE LIMIT (PEL): 15 mg/m³ (total dust); 5 mg/m³ (respirable dust)

SHORT TERM EXPOSURE LIMIT (STEL): None established

CEILING LIMIT: None established

XEROX EXPOSURE LIMIT (XEL): 2.5 mg/m³ (total dust); 0.4 mg/m³ (respirable dust)

SECTION 9 - PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES

APPEARANCE/ODOR: Black powder/faint odor

BOILING POINT: Not applicable

SOLUBILITY IN WATER: Negligible

EVAPORATION RATE: Not applicable

VAPOR DENSITY (Air = 1): Not applicable

VOLATILE: Not applicable

SOFTENING RANGE: 85° to 100°C

MELTING POINT: Not available

SPECIFIC GRAVITY (Water = 1): Approximately 1.7 g/ml

VAPOR PRESSURE (mm Hg): Not applicable

pH: Not applicable

SECTION 10 - STABILITY AND REACTIVITY

STABILITY: Stable.

INCOMPATIBILITY WITH OTHER MATERIALS: Strong oxidizers

HAZARDOUS POLYMERIZATION: Will not occur

HAZARDOUS DECOMPOSITION PRODUCTS: During a fire, toxic gases may be generated by thermal decomposition or combustion. Avoid breathing smoke.

SECTION 11 - TOXICOLOGICAL INFORMATION

This material has been evaluated by Xerox Corporation. The toxicity data noted below is based on test results of similar toners.

Oral LD50: >5 g/kg (rats), practically non-toxic

Dermal LD50: > 5 g/kg (rabbits), practically non-toxic

Inhalation LC50: > 2 mg/l (rats; 4 hour exposure), practically non-toxic

Eye Irritation: Not an irritant

Skin sensitization: Not a sensitizer

Skin irritation: Not an irritant

Human Patch: Non-irritating, non-sensitizing

Mutagenicity: No mutagenicity detected in Ames assay

Carcinogens: None present

Additional Information: The results obtained from a Xerox sponsored Chronic Toner Inhalation Study demonstrated no lung changes in rats for the lowest (1 mg/m³) exposure level (ie., the level most relevant to potential human exposure). A very slight degree of fibrosis was noted in 25% of the animals at the middle (4 mg/m³) exposure level, while a slight degree of fibrosis was noted in all the animals at the highest (16 mg/m³) exposure level. The findings are attributed to "lung overloading", a generic response to excessive amounts of any dust retained in the lungs for a prolonged period. This study was conducted using a special test toner to comply with EPA testing protocol. The test toner was ten times more respirable than commercially available Xerox toner and would not be functionally suitable for Xerox equipment.

SECTION 12 - ECOLOGICAL INFORMATION

Aquatic LC50: > 1000 mg/l (fathead minnows); non-toxic

SECTION 13 - DISPOSAL CONSIDERATIONS

This material is not a RCRA hazardous waste as specified in 40 CFR 261. State and local waste disposal requirements, however, may be more restrictive. Dispose in accordance with all federal, state, and local regulations. Incinerate only in a closed container.

SECTION 14 - TRANSPORTATION INFORMATION

DOT: Not regulated.

SECTION 15 - REGULATORY INFORMATION

TSCA: All components of these toners have been manufactured in compliance with TSCA.

RCRA: TCLP metals below hazardous waste levels set by EPA.

CANADIAN WHMIS: These toners are not regulated as controlled products under the Workplace Hazardous Material Information System (WHMIS).

SECTION 16 - OTHER INFORMATION

NFPA 704: Health-0, Fire-1, Reactivity-0

Original preparation date: 12/20/01

Xerox Corporation

Office Printing Business

Environmental, Health & Safety

P.O. Box 1000

Mail Stop 60-512

Wilsonville, Oregon 97070

Safety Information: 800-828-6571

Health Emergency: 716-422-2177

Transportation Emergency (Chemtrec): 800-424-9300

Index

500-Blatt-Stapler
Bestellnummer 5
550-Blatt-Fach
Bestellnummer 4
550-Blatt-Zuführung mit Fach
Bestellnummer 4

A

Austauschbare Artikel 2

B

Bestellnummer
500-Blatt-Stapler 5
550-Blatt-Fach 4
550-Blatt-Zuführung mit Fach 4
Druckkartusche 3
Duplexeinheit 4
Festplattenlaufwerk 4
Umschlagzuführung 4
Upgrade — Phaser 4400B auf 4400N 5
Wartungs-Kit 3
Zusätzlicher Speicher 4

D

Druckkartusche
Bestellnummer 3
Duplexeinheit
Bestellnummer 4

F

Fach, 550-Blatt-
Bestellnummer 4
Festplattenlaufwerk
Bestellnummer 4

G

Garantie
Drucker 6
Verbrauchsmaterialien 7
Garantie bei Druckern 6
Garantie bei Verbrauchsmaterialien 7

K

Kartusche
Bestellnummer 3

L

Lasersicherheit 10

O

Optionen 4

P

Papier und Druckmedien 3

S

Sicherheit
Betriebssicherheit 10
Elektrische Sicherheit 9
Lasersicherheit 10
Symbole 12
Wartungssicherheit 10
Sicherheitstechnische Zusammenfassung 9
Speicher, zusätzlich
Bestellnummer 4
Stapler
Bestellnummer 5

U

Umschlagzuführung
Bestellnummer 4
Upgrade – Phaser 4400B auf 4400N
Bestellnummer 5

V

Verbrauchsmaterialien und Optionen
Bestellen 2

W

Wartungs-Kit
Bestellnummer 3
Web-Links 1
Website
Unterstützung 1
Verbrauchsmaterialien 1
Xerox Kontakt 1

Z

Zubehör 4

Zuführung, 550-Blatt-
Bestellnummer 4

Zuführung, Umschlagzuführung
Bestellnummer 4